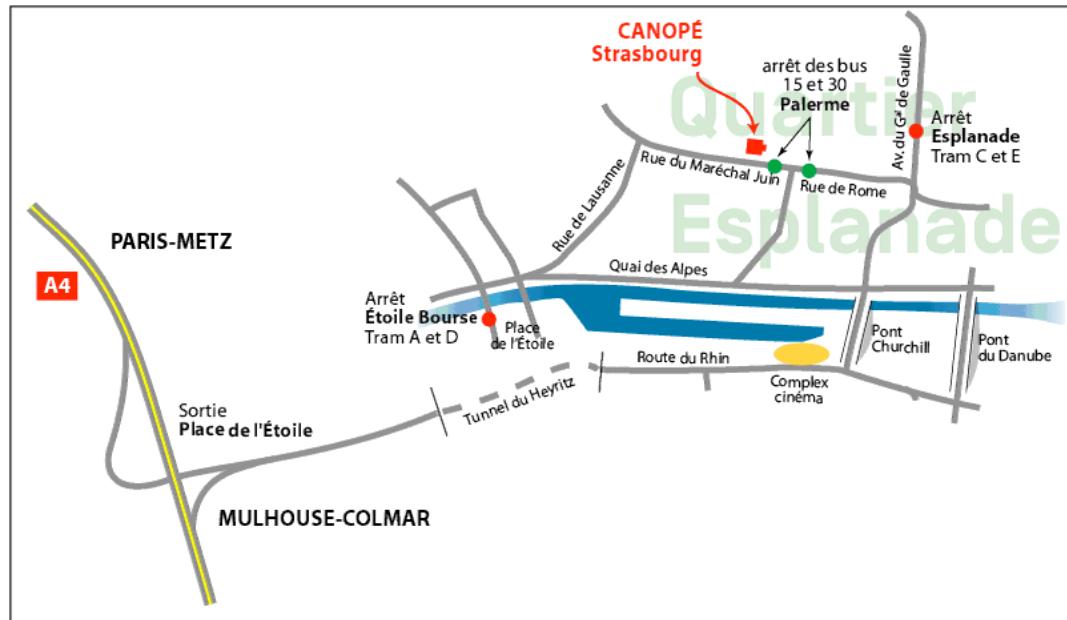


# ANFAHRT CANOPÉ STRASBOURG / ACCÈS CANOPÉ DE STRASBOURG



## Mit dem Auto

### Von der Autobahn (Frankreich)

- Die Ausfahrt Place de l'Étoile nehmen und geradeaus durch den Tunnel de Heyritz fahren.
- Links auf die zweite Brücke, Pont du Danube, abbiegen und am Ende der Brücke ebenfalls links abbiegen
- Am Quai des Alpes entlangfahren, rechts in die Rue de Palerme abbiegen, Richtung Esplanade
- Bis zum Ende der Rue de Palerme fahren, und an der Kreuzung links abbiegen. Canopé befindet sich in 50 Metern auf der rechten Seite.

### Von der A5 (Deutschland)

- Bei der Ausfahrt Appenweier abfahren und der Beschilderung in Richtung B28 Kehl/Strasbourg folgen
- Nach der Grenze halbrechts in die Route du Rhin einbiegen und 2,5 km folgen
- Vor dem türkisen Kinokomplex (UGC Ciné) rechts in die Rue Edmond Michelet einbiegen am Ende der Brücke links abbiegen
- Am Quai des Alpes entlangfahren, rechts in die Rue de Palerme abbiegen, Richtung Esplanade
- Bis zum Ende der Rue de Palerme fahren, und an der Kreuzung links abbiegen. Canopé befindet sich in 50 Metern auf der rechten Seite.

## Mit öffentlichen Verkehrsmitteln

### Straßenbahnlinien C und E

- An der Haltestelle Esplanade aussteigen
- Straßenbahnlinien A oder D
- An der Haltestelle Étoile Bourse aussteigen

### En voiture, depuis l'autoroute A4

- En venant de Paris ou de Colmar, prendre la sortie Place de l'Étoile.
- Continuer tout droit, direction Allemagne et emprunter le Tunnel du Heyritz.
- Emprunter le pont du Danube et tourner à gauche au bout du pont.
- Remonter le quai des Alpes, tourner à droite dans la rue de Palerme, direction Esplanade.
- Aller jusqu'au feu au bout de la rue de Palerme. Tourner à gauche. Canopé est à 50 mètres environ, sur votre droite.

### En transport public

*Lignes C et E:* descendre à l'arrêt Esplanade.

*Lignes A ou D:* descendre à l'arrêt Étoile Bourse.

### Accès parking / Parkplatz

Rivetoile – 3 place Dauphine à Strasbourg

DEUTSCH-FRANZÖSISCHE  
SCHWEIZERISCHE  
OBERRHEINKONFERENZ



CONFERENCE  
FRANCO-GERMANO-SUISSE  
DU RHIN SUPERIEUR

**TRINATIONALE  
FACHTAGUNG  
MEHRSPRACHIGKEIT**  
19. NOVEMBER 2015

**JOURNÉE TRINATIONALE  
SUR LE PLURILINGUISME**  
19 NOVEMBRE 2015

## PROGRAMM / PROGRAMME

Die Arbeitsgruppe «Erziehung und Bildung» der Oberrheinkonferenz organisiert am 19. November 2015 in Strassburg eine ganztägige Veranstaltung zur Mehrsprachigkeit im Rahmen des oberrheinischen Lehrertags. Diese Veranstaltung wird Ihnen Gelegenheit bieten, sich über Good Practices auszutauschen und gemeinsam über Perspektiven im Bereich der Mehrsprachigkeit am Oberrhein nachzudenken.

Sie werden in einem Markt der Möglichkeiten verschiedene Modelle aus der Praxis kennenlernen, Einblick in die aktuelle Forschung und Praxis erhalten und die Möglichkeit haben, an verschiedenen Foren zur Mehrsprachigkeit im Bereich von Unterricht, Beruf und Weiterbildung teilzunehmen.

Le groupe de travail «Éducation et Formation» de la Conférence du Rhin supérieur organise le 19 novembre 2015 à Strasbourg une journée trinationale sur le thème du plurilinguisme à destination des enseignants et de tous les acteurs intéressés issus des domaines de l'éducation et de la formation. Cette journée vous donnera l'occasion d'échanger sur les bonnes pratiques pédagogiques et de mener une réflexion collective sur le plurilinguisme dans la région du Rhin supérieur.

Vous pourrez également y découvrir différents modèles pédagogiques tirés de la pratique en classe, faire le point sur la recherche actuelle et participer à différents forums sur l'éducation scolaire, la formation professionnelle et la formation des enseignants de l'enseignement primaire à la fin de l'enseignement secondaire.

9H00	Accueil café et chorale	Begrüßungskaffee und Chor
9H45	Ouverture Mme COURBET, Directrice CANOPÉ Mme KRESSEL, Président de la CRS M. GOUGEON, Recteur de l'académie de Strasbourg M. FRIESECKE, Sécrétaire générale Regio Basiliensis	Eröffnung Frau COURBET, Direktorin CANOPÉ Frau KRESSEL, Präsidentin der ORK Herr GOUGEON, Rektor der Akademie Straßburg Herr FRIESECKE, Geschäftsführer Regio Basiliensis
10H20	Conférence «La notion de plurilinguisme en Europe : visions contrastées et propositions opérationnelles»	Vortrag „Der Begriff Mehrsprachigkeit in Europa: kontrastreiche Visionen und operationelle Vorschläge“
11H00	Pause café et musique	Kaffeepause und Musik
11H20	Conférence «Vers une didactique transfrontalière de l'enseignement de l'allemand ou du français langue étrangère dans le Rhin supérieur ?»	Vortrag „Eine ‚Grenzdidaktik‘ für den Fremdsprachenunterricht (DaF & FLE) am Oberrhein?“
12H30	Pause déjeuner	Mittagspause
14H00 Forum 1 Forum 2 Forum 3 Forum 4 Forum 5	- Sensibilisation précoce au plurilinguisme - Matériels pédagogiques et promotion du plurilinguisme - La pédagogie de projet comme levier plurilingue dans un contexte multiculturel - Le plurilinguisme en pratique dans la formation et la mobilité professionnelles - Le plurilinguisme au XXI <sup>e</sup> siècle: un monde nouveau pour de nouvelles compétences?	- Frühe Sensibilisierung für Mehrsprachigkeit - Unterrichtsmaterialien zur Förderung der Mehrsprachigkeit - Projektorientiertes Unterrichten zur Anbahnung von Mehrsprachigkeit im multikulturellen Kontext - Funktionale Mehrsprachigkeit in Ausbildung, Beschäftigung/Beruf und Mobilität“ - Mehrsprachigkeit im 21. Jahrhundert: neue Welt – neue Kompetenzen!?
15H45	Présentation des résultats des ateliers	Ergebnispräsentation
16H30	Fin de la journée	Ende der Veranstaltung

Änderungen sind möglich / sous réserve des modifications

**ANMELDUNG** zur Trinationalen Fachtagung im Rahmen des Oberrheinischen Lehrertags 2015: Mehrsprachigkeit – Praxis, Probleme, Perspektiven

**INSCRIPTION** Journée trinationale 2015 des acteurs de l'éducation et de la formation : le plurilinguisme, un défi et une chance pour le Rhin supérieur

Nom / Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Pays / Land: \_\_\_\_\_

Adresse mail / E-Mail: \_\_\_\_\_

Nom et lieu établissement / Schule und Schulort: \_\_\_\_\_

Anmeldeschluss / Date limite inscription: 30 octobre 2015

VERANSTALTUNGSORT /  
LIEU DE LA MANIFESTATION

RÉSEAU CANOPÉ  
Site de Strasbourg  
23 rue du Maréchal Juin  
67000 Strasbourg

CONTACT:  
**Madeleine Marquardt**  
[lehrertag2015@canope-alca.fr](mailto:lehrertag2015@canope-alca.fr)